

# **О подписании Протокола о дополнениях к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Японии о предотвращении инцидентов на море за пределами территориальных вод и в воздушном пространстве над ним от 13 октября 1993 г.**

Постановление · № 407 · от 24.05.2000 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 24 мая 2000 г. N 407

г. Москва

О подписании Протокола о дополнениях к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Японии о предотвращении инцидентов на море за пределами территориальных вод и в воздушном пространстве над ним от 13 октября 1993 г.

В целях совершенствования Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Японии о предотвращении инцидентов на море за пределами территориальных вод и в воздушном пространстве над ним от 13 октября 1993 г. Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Министерством обороны Российской Федерации согласованный с Министерством иностранных дел Российской Федерации и Федеральной пограничной службой Российской Федерации и предварительно проработанный с Японской Стороной проект Протокола о дополнениях к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Японии о предотвращении инцидентов на море за пределами территориальных вод и в воздушном пространстве над ним от 13 октября 1993 г. (прилагается).

Поручить Министерству иностранных дел Российской Федерации с участием Министерства обороны Российской Федерации провести переговоры с Японской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства  
Российской Федерации М.Касьянов

---

Проект

ПРОТОКОЛ

о дополнениях к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Японии  
о предотвращении инцидентов на море за пределами территориальных вод и в воздушном пространстве над ним  
от 13 октября 1993 г.

Правительство Российской Федерации и Правительство Японии, именуемые далее Сторонами, подтверждая, что Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Японии о предотвращении инцидентов на море за пределами территориальных вод и в воздушном пространстве над ним, подписанное 13 октября 1993 г. в г. Токио, далее именуемое Соглашением, является полезным для Сторон в обеспечении безопасности кораблей и воздушных судов Вооруженных Сил Российской Федерации и Сил Самообороны Японии при их действиях в непосредственной близости друг от друга,

исходя из стремления обеспечить большую безопасность плавания кораблей и полетов воздушных судов Вооруженных Сил Российской Федерации и Сил Самообороны Японии, желая дополнить Соглашение новыми положениями с целью его совершенствования, согласились о нижеследующем:

#### Статья 1

Дополнить пункт 6 статьи 3 Соглашения подпунктом следующего содержания:

"f) преднамеренно создавать помехи системам связи кораблей и воздушных судов другой Стороны".

#### Статья 2

Дополнить пункт 1 статьи 4 Соглашения подпунктами следующего содержания:

"d) использовать прожекторы или другие осветительные средства для освещения ходовых мостиков кораблей другой Стороны или кабин пилотов находящихся в полете воздушных судов другой Стороны;

e) применять лазеры таким образом, чтобы они могли нанести вред личному составу или причинить ущерб оборудованию, находящемуся на борту корабля или воздушного судна, другой Стороны;

f) преднамеренно создавать помехи системам связи кораблей и воздушных судов другой Стороны".

#### Статья 3

Настоящий Протокол вступает в силу с даты его подписания и является неотъемлемой частью Соглашения.

Совершено в г. Токио "\_\_\_" \_\_\_\_\_ 2000 года в двух экземплярах, каждый на русском и японском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство Российской Федерации  
За Правительство Японии